

## મીખાઈ

લેખક

મીખાઈના પુસ્તકનો લેખક મીખાઈ પ્રબોધક હતો. તે એક ગ્રામીણ પ્રબોધક હતો કે જેને સામાજિક અન્યાય તથા મૂર્તિપૂજાના પરિણામસ્વરૂપે ઈશ્વરના તોળાઈ રહેલા ન્યાયશાસનનો સંદેશ આપવા એક શહેરી કેન્દ્રમાં મોકલવામાં આવ્યો હતો. દેશના મુખ્યતઃ ફુષિ વિસ્તારમાં રહેતો હોવાથી, મીખાઈ તેના દેશના સત્તાના સરકારી કેન્દ્રોની બહાર રહેતો હતો, કે જેણે તેને સમાજના અપંગ, બહિજ્ઞત તથા પીડિત નીચલા વર્ગના અને ગરીબ લોકો માટે ભારે કાળજી કરવા દીર્ઘો હતો (4:6). મીખાઈનું પુસ્તક પ્રિસ્તનાં જન્મના લગભગ સાતસો વર્ષ અગાઉ તેમનૂં બેથલેહેમના જન્મસ્થળને અને તેમના અનંતકાળિક સ્વભાવને નિર્દેશિત કરતાં (5:2) સમગ્ર જૂના કરારમાં ઈચ્છુ પ્રિસ્તનાં જન્મ વિષે સૌથી મહત્વની ભવિષ્યવાણી પૂરી પાડે છે.

લખાણનો સમય અને સ્થળ

લખાણનો સમય અંદાજિત ઈ.પુ. 730 થી 650 વર્ષેનો છે.

મીખાઈના સૌથી શરૂઆતના વચ્ચનો ઉત્તરના ઈજરાયલના રાજ્યના પતનના બધુ થોડા સમય અગાઉ અપાયાં હોય તેમ લાગે છે (1:2-7). પુસ્તકનાં બીજા ભાગો બાબિલના દેશનિકાલ દરમ્યાન અને ત્યાર બાદ કેટલાક લોકો વતનમાં પાછા ફર્યા તે દરમ્યાન લખાયા હોય તેમ લાગે છે.

વાંચકવર્ગ

મીખાઈ ઉત્તરના ઈજરાયલના રાજ્યને તથા દક્ષિણા યહૂદાના રાજ્યને લખ્યું હતું.

હેતુ

મીખાઈનું પુસ્તક બે મહત્વના ભવિષ્યકથનોની આસપાસ વણાયેલું છે: પ્રથમ તો ઈજરાયલ અને યહૂદા પરનું ન્યાયશાસન (1-3), અને બીજું, હજાર વર્ષના રાજ્યમાં ઈશ્વરના લોકોની પુનઃસ્થાપના (4-5).

ઈશ્વર લોકોને તેમણે તેમના માટે કરેલા સારાં કાર્યો તથા જ્યારે લોકોએ ફક્ત પોતાની જ કાળજી લીધી ત્યારે ઈશ્વરે કેવી રીતે તેઓની કાળજી લીધી હતી તે ચાદ કરાવે છે.

- મુદ્રાલેખ  
ઈશ્વરીય ન્યાયશાસન  
**રૂપરેખા**
1. ઈશ્વર ન્યાય કરવા આવે છે — 1:1-2:13
  2. વિનાશનો સંદેશ — 3:1-5:15
  3. અપરાધી ઠરાવતો સંદેશ — 6:1-7:10
  4. ઉપસંહાર — 7:11-20

**1** યહૂદિયાના રાજાઓ યોથામ, આહાજ અને હિઝકિયાના શાસન દરમ્યાન યહોવાહનું વચન મીખાહ મોરાશ્તી પાસે આવ્યું. અને જે તેને સમરૂન તથા યરુશાલેમ સંબંધીના સંદર્શનમાં પ્રાપ્ત થયું તે આ છે.

- યરુશાલેમ અને સમરૂન માટે વિલાપ**
- 2** હે સર્વ પ્રજાઓ, સાંભળો.  
પૃથ્વી તથા તેના પર રહેનારાઓ સર્વ ધ્યાન આપો.  
પ્રભુ પોતાના પવિત્ર સભાસ્થાનમાંથી,  
એટલે પ્રભુ યહોવાહ તમારી વિરુદ્ધ સાક્ષી આપે છે.
- 3** જુઓ, યહોવાહ પોતાના સ્થાનમાંથી આવે છે;  
તે નીચે ઊતરીને  
પૃથ્વીનાં ઉર્ચ્ચસ્થાનો પર ચાલે છે.
- 4** તેમના પગ નીચે,  
પર્વતો મીણાની જેમ અગોળે છે,  
અને ઢોળાવવાળી જગ્યા ઉપરથી વહી જતાં પાણીના ઘોધની જેમ,  
ખીણો ફાટી જાય છે.
- 5** આ બધાનું કારણ યાકૂબના અપરાધો છે,  
અને ઇજરાયલના કુળના અપરાધોને લીધે એ સર્વ થયું છે.  
યાકૂબનો અપરાધ શો છે?  
શું તે સમરૂન નથી?  
અને યહૂદિયાનાં ઉર્ચ્ચસ્થાન ક્યાં છે?

શું તે યરશાલેમ નથી?

6 “તેથી હું સમરનને ખેતરના ઢગલા જેવું,  
અને દ્રાક્ષવાડી રોપવાના સ્થાન જેવું કરીશ.  
તેના પથ્થરોને હું ખીણોમાં ગબડાવી દઈશ;  
અને તેના પાયાને ઉઘાડા કરી દઈશ.

7 તેની મૂર્તિઓના ટુકડે ટુકડા થઈ જશે,  
તેની બધી કમાણી આગમાં ભર્સ થઈ જશે.  
અને તેના બધા જૂઠા દેવોની પ્રતિમાઓના હું ચૂરેચૂરા કરી નાખીશ.  
કેમ કે તેણે એ બધું ગણિકાની કમાણી રૂપે મેળવ્યું છે,  
અને તે ગણિકાની કમાણી તરીકે જ પાછું જશે..”

8 એને લીધે હું પોક મૂકીને વિલાપ કરીશ;  
અને ઉઘાડા પગે નિર્વસ્ત્ર થઈને ફરીશ;  
હું શિયાળવાંની જેમ રડીશ,  
અને ધુવડની જેમ કળકળીશ.

9 તેના પ્રહાર રઝવી શકાય એવું નથી,  
કેમ કે ચહૂંદિયા સુધી ન્યાયચુકાદો આવ્યો છે.  
તે મારા લોકોના દરવાજા સુધી,  
છેક યરશાલેમ સુધી આવી પહોંચ્યો છે.

**શત્રુ યરશાલેમ નજીદીક આવ્યો છે**

10 ગાથમાં તે કહેશો નહિ;  
બિલકુલ વિલાપ કરશો નહિ;  
બેથ-લેઆફાહમાં\*, હું પોતાને ધૂળમાં ઢાંકું છું.

11 હે શાફીરના રહેવાસીઓ, નિર્વસ્ત્ર તથા બદનામ થઈને તું ચાલ્યો જા.  
સાનાનના રહેવાસીઓ,  
પોતાના ધરની બહાર નીકળતા નથી.  
બેથ-એસેલ વિલાપ કરે છે,  
તમારી પાસેથી તેનું સ્થળ લઈ લેશે.

\* 1:10 1:10 ધૂળનો ધર

12 કેમ કે મારોથના લોકો ચિંતાતુર થઈને કંઈ સારું થાય તેની રાહ જોએ છે,

કેમ કે, યહોવાહ તરફથી,

યરશાલેમના દરવાજા સુધી આફત<sup>†</sup> આવી પહોંચી છે.

13 હે લાખીશના લોકો, રથને ઘોડા જોડો.

સિયોનની દીકરી માટે પાપની શરૂઆત કરનાર તે હતી,

અને તમારામાં ઇજરાયલના અપરાધ મળ્યા હતા.

14 અને તેથી તું મોરેશેથ-ગાથને વિદાયની ભેટ આપશે.

આખીબના કુળો ઇજરાયલના રાજાઓ સાથે કપટ કરશે‡.

15 હે મારેશાના રહેવાસી,

હું તારા માટે એક એવો વારસ લાવીશ કે જે તને કબજે કરશે.

ઇજરાયલનું ગૌરવ અદૃલ્લામની ગુફામાંડ પણ આવશે.

16 તારાં પ્રિય સંતાનોને લીધે,

તારા માથાના વાળ કપાવ,

અને તારું માથું મૂંડાવ.

અને ગરુડની જેમ તારી ટાલ વધાર,

કારણ કે તેઓ તારી પાસેથી ગુલામગીરીમાં ગયા છે.

## 2

### ગરીબોને કચડનારનું ભાવિ

1 જેઓ દુષ્ટતા આચરવાની યોજનાઓ કરે છે,

જેઓ બિછુનામાં રહીને પાપ કરવાની યોજના કરે છે તેઓને ધિક્કાર છે.

પછી પ્રભાતના પ્રકાશમાં તેઓ તેનો અમલ કરે છે,

કેમ કે તેઓની પાસે સામુર્ખ્ય છે.

2 તેઓ ખેતરો મેળવવાની ઇચ્છા રાખે છે તેથી તેને ઘેરી વળે છે;

તેઓ ઘર મેળવવાની ઇચ્છા રાખે છે તેથી તેને લઈ લે છે.

તેઓ માણસને અને તેના ઘરને,

માણસને તથા તેના વારસા પર જુલમ કરે છે.

<sup>†</sup> 1:12 1:12 કડવારૂપ    <sup>‡</sup> 1:14 1:14 જુઠ બોલશે    § 1:15 1:15 આશ્રય

- 3** તેથી યહોવાહ આ પ્રમાણે કહે છે કે;  
 “જુઓ, હું આ કુળ ઉપર આકૃત લાવવાનો છું,  
 એમાંથી તમે તમારી જાતને બચાવી શકો નહિ,  
 અને તમે હવે હોશિયારીથી ચાલી શકશો નહિ,  
 કેમ કે તે ભયાનક સમય હશે.
- 4** તે દિવસે તમારા શત્રુઓ તમને મહેણાં ટોણાં મારશે,  
 અને તમારે માટે વિલાપનાં ગીતો ગઈને રૂદ્ધ કરશે.  
 તેઓ ગાશો કે, ‘આપણે ઇજરાયલીઓ તો સંપૂર્ણ રીતે પાયમાલ થઈ ગયા  
 છીએ;
- યહોવાહે અમારા લોકનો પ્રદેશ બદલી નાખ્યો છે,  
 મારી પાસેથી તે કેવી રીતે લઈ લીધો છે?  
 અને તે યહોવાહે અમારા ખેતરો અમને દગ્ધો આપનારાઓ વચ્ચે વહેંચી  
 આપે છું!”
- 5** એ માટે, જ્યારે યહોવાહ લોકોની જમીન માટે ચિહ્નીઓ નાખશે, ત્યારે  
 તમને તે નહિ મળો.
- 6** તેઓ કહે છે,  
 પ્રબોધ કરશો નહિ.  
 તેઓએ આ બાબતોનો પ્રબોધ કરવો નહિ;  
 આપણી ઉપર આ લાંઘન દૂર થવાનું નથી.”
- 7** હે યાકૂબના વંશજો શું આવું કહેવાશે કે,  
 યહોવાહનો આત્મા સંકોચાયો છે?  
 આ શું તેમના કાયો છે?  
 જેઓ નીતિમત્તાથી ચાલે છે,  
 સદાચારીને માટે મારા શબ્દો હિતકરક નથી?
- 8** પણ છોવટે થોડી મુદ્દતથી મારા લોકો શત્રુની જેમ ઉઠ્યા છે.  
 જેઓ એવું વિચારે છે કે તેઓ યુદ્ધમાંથી પાછા ફરતા લોકોની જેમ  
 સુરક્ષિત છે,  
 તેવા નિર્ભયપણે ચાલતાં લોકોના વસ્ત્રમાંથી તમે ઝલ્ભા ઉતારી નાખો  
 છો.
- 9** મારા લોકોની સ્ત્રીઓને તમે તેઓનાં આરામદાયક ઘરોમાંથી કાઢી મુકો  
 છો;

અને તેઓનું બાળકો પાસેથી મારો આશીર્વાદ તમે સદાને માટે લઈ લો છો.

**10** ઊઠો, ચાલ્યા જાઓ,  
કેમ કે જ્યાં તમે રહો છો એ તમારું સ્થાન નથી,  
કેમ કે તેની અશુદ્ધિ;

હા ભયંકર વિનાશકરક મલિનતા એ તેનું કારણ છે.

**11** જો કોઈ અપ્રામાણિક અને દુરાચારી વ્યક્તિ જૂહું બોલીને પ્રબોધ કરે કે,

“હું કહું છું કે, તમને દ્રાક્ષારસ અને મધ મળશો,”  
તો તે જ આ લોકોનો પ્રબોધક થશે.

**12** હે યાકૂબ હું નિશ્ચે તારા સર્વ લોકોને ભેગા કરીશ.  
હું ઇજરાયલના બચેલાઓને ભેગા કરીશ.

હું તમને વાડાનાં ઘેટાંની જેમ ભેગા કરીશ  
તૃથ્યા ગૌચરના ઘેટાંના ટોળાંની જેમ.

તૈઓ લોકોના ટોળાને લીધે મૌટો ધોંઘાટ કરશે.

**13** છીદું પાડનાર તેઓની આગળથી નીકળી ગયો છે.  
તેઓ ધસારાવંધ દરવાજા સુધી ચાલી જઈને તેમાં થઈને બહાર આવ્યા છે;

રાજા તેઓની પહેલાં પસાર થઈ ગયો છે,  
યહીવાહ તેમના આગેવાન છે.

### 3

**પ્રજાના ખાઉંધરા રાજકર્તાઓને ચાબખા**  
**૧ મેં કહ્યું,**

“હે યાકૂબના આગેવાનો,  
અને ઇજરાયલ દેશના શાસકો, હવે સાંભળો;  
શું ન્યાયને જાણવાની તમારી ફુરજ નથી?

**૨ તમે જેઓ ન્યાયને ધિક્કારો છો,**  
અને દુષ્ટતા પર પ્રેમ રાખો છો,  
તમે મૌરા લોકોના શરીર પરથી ચામડી  
અને તેના હાડકાં ઉપરથી માંસ ઉતારી લો છો.

૩ તમે મારા લોકોનું માંસ ખાઓ છો,  
તમે તેમના શરીર ઉપરથી ચામડી ઉતારી નાખો છો,  
તેમના હાડકાં ભાંગી નાખો છો,  
અને તેના ટુકડે ટુકડા કરો છો,  
તેને માંસની જેમ રાંધવા માટે,  
તમે તેને કૃદ્ધાઈમાં પાથરી દો છો.  
૪ પછી તમે યહોવાહને વિનંતી કરશો,  
પણ તે તમને ઉત્તર નહિ આપે.  
તેથી તે સમયે તે તમારાથી મુખ ફેરવી લેશો.

કારણ કે તમે અનિષ્ટ કામો કર્યા છો.”

૫ યહોવાહ પ્રબોધકો વિષે કહે છે  
જેઓ મારા લોકોને ખોટા માર્ગ લઈ જાય છે;  
જેઓ તેમને દાંતથી ખવડાવે છે,  
તેઓ એમ કહે છે, કે ત્યાં સમૃદ્ધિ આવશે.  
જેઓ તેમને ખવડાવતા નથી,  
તેઓ તેમની વિરુદ્ધ યુદ્ધની તૈયારી કરે છે.

૬ તેને લીધે તમારા ઉપર એવી રાત પડશો કે, જેમાં તમને કોઈ સંદર્ઘન  
નહિ થાય;  
અને તમારું ઉપર અંધકાર ઉત્તરશે જેથી તમે ભવિષ્ય ભાખી શકશો  
નહિ.

પ્રબોધકોનો સૂર્ય આથમી જશે  
અને તમારો હિવસ અંધકારમય થઈ જશે.

૭ દ્રષ્ટાઓ લંઘિજત થશે,  
અને ભવિષ્યવેતાઓ ગુંચવાઈ જશે,  
તેઓ બધા પોતાના હોઠ બંધ કરી દેશો,  
કારણ કે ઈશ્વર તરફથી કંઈ પણ ઉત્તર મળતો નથી.”

૮ પરંતુ યાકૂબને તેના અપરાધ,  
અને ઇજરાયલને તેના પાપો વિષે જણાવવા માટે,  
હું યહોવાહના આત્મા વડે નિશ્ચે સામર્થ્ય,  
ન્યાય અને શક્તિથી ભરપૂર છું.  
૯ હે યાકૂબના વંશના આગોવાનો,

અને ઈજરાયલ કુળના શાસકો,  
ઓન્ન્યાયને ધિક્કારનારાઓ,  
અને જે સર્વ નીતિમત્તાને ઉલટાવો છો,  
તમે આ સાંભળો.  
**10** તમે સિયોનને લોહીથી,  
અને યરુશાલેમને અન્યાય દ્વારા બાંધ્યા છે.  
**11** તેના આગેવાનો લાંચ લઈને ન્યાય કરે છે,  
તેના યાજકો પગાર લઈને બોધ કરે છે  
અને તેના પ્રબોધકો પૈસા\* લઈને ભવિષ્ય ભાપે છે.  
એમ છતાં પણ તેઓ યહોવાહ પર આધાર રાપે છે અને કહે છે,  
“શું યહોવાહ આપણી સાથે નથી?  
આપણા પર કોઈ આફૂત આવશે નહિ.”  
**12** આથી, તમારે કારણે,  
સિયોનને ખેતરની જેમ ખેડી નાખવામાં આવશે,  
અને યરુશાલેમમાં કાટમાળનો ઢગલો થઈ જશે.  
અને ટેકરી ઉપરનું સભાસ્થાન ઝડી ઝાંખરાથી હેકાઈ જશે.

## 4

### પ્રભુનું વિશ્વશાંતિનું સામ્રાજ્ય

**1** પણ પાછલા દિવસોમાં,  
યહોવાહના સભાસ્થાનના પર્વતની સ્થાપના પર્વતોમાં સૌથી ઉત્ત્રત  
કરાશે,  
તેને બીજા ઊંગરો કરતાં ઊચો કરવામાં આવશે,  
અને લોકોના ટોળેટોળાં ત્યાં ચાલ્યા આવશે.  
**2** ધારાં પ્રજાઓ આવશે અને કહેશે કે,  
“ચાલો, આપણે યહોવાહના પર્વત ઉપર,  
યાકૂબના ઈશ્વરના ઘરમાં જઈએ;  
તે આપણને તેમના માર્ગો શીખવશે,  
અને આપણે તેમના માર્ગોમાં ચાલીશું.”  
કેમ કે સિયોનમાંથી નિયમશાસ્ત્ર અને  
યહોવાહના વચ્ચે યરુશાલેમમાંથી બહાર નીકળશે.

\* **3:11** 3:11 ચાંદીના સિક્કા

૩ તે ઘણા લોકોની વચ્ચે ન્યાય કરશે,  
 તે દૂરના બળવાન રાષ્ટ્રોનો ઇનસાફ કરશે.  
 તેઓ પોતાની તલવારો ટીપીને હળની કોશો બનાવશે;  
 પોતાના ભૂલાઓનાં દાતરડાં બનાવશે.  
 પ્રજાઓ એકબીજા વિરુદ્ધ તલવાર ઉગામશે નહિ,  
 તેઓ ફરીથી કદ્દી યુદ્ધનું શિક્ષણ લેશે નહિ.  
 ૪ પણ, તેઓ પોતપોતાના દ્રાક્ષાવેલા નીચે  
 તથા પોતપોતાની અંજુરી નીચે બેસશે.  
 કોઈ તેમને બીવડાવશે નહિ,  
 કેમ કે સૈન્યોના યહોવાહના મુખમાંથી આ વચન બોલાયું છે.  
 ૫ કેમ કે બધા લોકો,  
 એટલે પ્રત્યેક, પોતપોતાના દેવના નામ પર શ્રદ્ધા રાખીને ચાલશે.  
 પણ અમે સદાસર્વકાળ,  
 યહોવાહ અમારા ઈશ્વરના નામ પર ભરોસો રાખીને ચાલીશું.

ઇજરાયલ બંદીવાસમાંથી પાછો આવશે  
 ૬ યહોવાહ કહે છે ક, “તે દિવસે”  
 “જે અપંગ છે તેવી પ્રજાને હું ભેગી કરીશ  
 અને જેને મેં દુઃખી કરીને કાઢી મૂકી છે,  
 તે પ્રજાને હું એકત્ર કરીશ.  
 ૭ અપંગમાંથી હું શેષ ઉત્પત્ત કરીશ,  
 દૂર કાઢી મૂકાયેલી પ્રજામાંથી એક શક્તિશાળી પ્રજા બનાવીશ,  
 અને યહોવાહ, સિયોનના પર્વત ઉપરથી તેઓના પર,  
 અન્યારથી તે સર્વકાળ સુધી રાજ કરશે.  
 ૮ હું, ટોળાંના બુરજ,  
 સિયોનની દીકરીના શિખર,  
 તે તરે ત્યાં આવશે,  
 એટલે અગાઉનું રાજ્ય,  
 યરશાલેમની દીકરીનું રાજ્ય આવશે.  
 ૯ હવે તું શા માટે મોટેથી પોકારે છે?  
 તારામાં રાજા નથી?

શું તારો સલાહકાર નાશ પામ્યા છે કે,  
પ્રસ્તુતિથી પીડાતી સ્ત્રીની જેમ તારા પર વેદના આવી પડી છે?  
**10** હે સિયોનની દીકરી,  
પ્રસ્તુતિથી પીડાતી સ્ત્રીની જેમ  
તું પીડા પામ તથા  
જન્મ આપવાને કષ્ટ સહન કર. કેમ કે હવે તું નગરમાંથી બહાર જશે,  
ઘેતરમાં રહેશે,  
અને બાબિલમાં પણ જશે;  
ત્યાંથી તને મુક્ત કરવામાં આવશે;  
ત્યાં યહોવાહ તને  
તારા શત્રુઓના હાથમાંથી મુક્ત કરશે.  
**11** હવે ધણી પ્રજાઓ તારી વિરુદ્ધ ભેગી થઈ છે;  
તેઓ કહે છે કે, ‘તને અશુદ્ધ કરીએ;  
સિયોન ઉપર આપણી આંખો લગાવીએ.’ ”  
**12** પ્રબોધક કહે છે, તેઓ યહોવાહના વિચારોને જાણતા નથી,  
અને તેઓ તેમની યોજનાઓને સમજતા નથી,  
કેમ કે તેમણે તેઓને ખળીઓમાં પૂળીઓની જેમ ભેગા કર્યા છે.  
**13** યહોવાહ કહે છે, “હે સિયોનની દીકરી, ઊઠીને ઝૂડ,  
કેમ કે હું તારા શિંગડાંને લોખંડનાં,  
અને તારી ખરીઓ કાંસાની બનાવીશ;  
તું તેના વડે ધણાં લોકોને કચડી નાખશે.  
તું તેઓના અનુચ્છિત ધન યહોવાહને,  
અને તેઓની સંપત્તિને આખી પૃથ્વીના પ્રભુને સમર્પણ કરશે.”

## 5

**1** હે યરુશાલેમ,  
હવે તું તારા સૈન્ય સહિત એકત્ર થશે.  
તેણે નગરની આસપાસ ધેરો ધાલ્યો છે;  
તેઓ ઇજરાયલના ન્યાયાધીશ પર પ્રહાર કરશે,  
ગાલ પર સોટી વડે મારશે.

### બેથલેહેમમાંથી મહાન રાજા આવશે

**૨** હુ બેથલેહેમ એફાથા,  
જો કે તું યહૂદાના કુળો મધ્યે વિસાત વગરનું છે,  
પણ ઈજારાયલમાં રાજ કરવા,  
તારામાંથી એક રાજકર્તા ઉત્પત્ત થશે, તે મારી પાસે આવશે,  
જેનો પ્રારંભ પ્રાચીન કાળથી,  
અનંતકાળથી છે.  
**૩** એ માટે જે પ્રસવ વેદનાથી પીડાય છે તેને બાળકો થશે,  
તે સમયથી યહોવાહ પોતાના લોકોનો ત્યાગ કરશે,  
પછી તેના બાકી રહેલા ઈજારાયલ લોકોની પાસે તે પાછા આવશે.  
**૪** યહોવાહના સામર્થ્યથી તથા  
પોતાના ઈશ્વર યહોવાહના નામના પ્રતાપથી  
તે પુરુષ ઊભો રહીને પોતાના ટોળાનું પાલન કરશે\*.  
તેઓ કાયમ રહેશે,  
કેમ કે હવે તે પૃથ્વીના છેડા સુધી મોટો ગણાશે.

### છુટકારો અને શિક્ષા

**૫** તે આપણી શાંતિ થશે.  
જ્યારે આશ્શૂરીઓનું સૈન્ય આપણા દેશમાં આવશે,  
જ્યારે તેઓ આપણા કિલ્લાઓ ઉપર કૂચ કરશે,  
ત્યારે આપણે તેની વિરાદ્ધ સાત પાળકોને  
તથા આઠ આગેવાનોને ઊભા કરીશું.  
**૬** આ માણસો આશ્શૂરના દેશ પર તલવારથી,  
નિખ્રોદના દેશ પર તેઓના હાથોમાંની તલવારોથી શાસન કરશે.  
જ્યારે તેઓ આપણા દેશમાં આવીને,  
આપણી સરહદોમાં ફરશે,  
ત્યારે તે આપણને આશ્શૂરથી બચાવશે.  
**૭** ત્યારે યાકૂબના બયેલા ઘણાં લોકો મધ્યે  
યહોવાહે મોકલેલા ઝાકળ જેવા,  
ઘાસ ઉપર વરસતા વરસાદ જેવા થશે.  
તેઓ મનુષ્ય માટે રોકતા નથી,

---

\* **5:4** 5:4 ઘેટાપાળક

કે માનવજાત માટે રાહ જોતા નથી.  
 8 ચાકૂબના બચેલા ઘણી પ્રજાઓ મધ્યે,  
 ઘણાં લોકો મધ્યે,  
 જંગલી પશુઓ મધ્યે સિંહના જેવા,  
 ઘેટાંના ટોળાંમાં જુવાન સિંહના બચ્ચા જેવા થશે.  
 જ્યારે તે તેઓમાં થઈને જાય છે, ત્યારે તે તેઓને કચડી નાખીને ટુકડા  
 કરી દે છે,  
 તેમને છોડાવનાર કોઈ હોતું નથી.  
 9 તારા શત્રુઓ વિરાદ્ધ તારો હાથ ઊઠશે,  
 તે હાથ તેઓનો નાશ કરશે.  
 10 “વળી યહોવાહ કહે છે કે, તે દિવસે એવું થશે કે,”  
 “હું તારા ઘોડાઓનો નાશ કરીશ  
 અને તારા રથોને તોડી નાખીશ.  
 11 હું તારા દેશના નગરોનો નાશ કરીશ,  
 તારા સર્વ કિલ્લાઓને તોડી પાડીશ.  
 12 હું તારા હાથની જાદુક્ષિયાનો નાશ કરીશ,  
 અને હવે પછી તારામાં ભવિષ્ય બતાવનાર કોઈ રહેશે નહિ.  
 13 હું તારી સર્વ કોતરેલી મૂર્તિઓનો  
 અને તારામાંથી ભજનસ્તંભોનો નાશ કરીશ.  
 તું ફરીથી તારા હાથની કારીગરીની ભક્તિ કરશે નહિ.  
 14 હું તારામાંથી અશેરીમ દેવીને ઉખેડી નાખીશ;  
 તારાં નગરોનો તથા મૂર્તિઓનો નાશ કરીશ.  
 15 જે પ્રજાઓએ મારું સાંભળ્યું નહિ,  
 તેઓ ઉપર હું કોધથી અને કોપથી વેર વાળીશ.”

## 6

### ઇટકારો અને શિક્ષા

1 યહોવાહ જે કહે છે તે હવે તમે સાંભળો.  
 મીખાહ તેને કહ્યું, “ઉઠો અને પર્વતોની આગળ તમારી ફરિયાદ રજૂ  
 કરો;

કુંગરોને તમારો અવાજ સંભળાવો.

**2** હે પર્વતો તથા પૃથ્વીના મજબૂત પાયાઓ,  
તમે યહોવાહની ફરિયાદ સાંભળો.

કેમ કે યહોવાહને પોતાના લોકોની સાથે ફરિયાદ છે અને તે ઈજરાયલની  
વિરુદ્ધ દાવો ચલાવશો.

**3** “હે મારા લોકો, મેં તમને શું કર્યું છે?  
મેં તમને કઈ રીતે કંટાળો આપ્યો છે?  
મારી વિરુદ્ધ જે કંઈ હોય તે કહી દો.

**4** કેમ કે હું તો તમને મિસર દેશમાંથી બહાર લાવ્યો અને  
મેં તમને ગુલામીના ઘરમાંથી છોડાવ્યા.  
મેં તમારી પાસે મૂસાને, હારુનને તથા મરિયમને મોકલ્યાં.

**5** હે મારા લોકો, યાદ કરો કે મોઆબના રાજા બાલાકે શી યોજના કરી  
અને  
બેઓરના દીકરા બલામે તેને શો ઉત્તર આપ્યો?  
શિદ્ધીમથી ગિલ્ગાલ\* સુધી શું બન્યું તે તમે યાદ કરો,  
જેથી તમે યહોવાહનાં ન્યાયી કાર્યોને સમજુ શકો.”

### પ્રભુ શું માગે છે

**6** હું શું લઈને યહોવાહની આગળ આવું?  
કે ઉચ્ચય ઈશ્વરને નુમસ્કાર કરું?  
શું હું દહનીયપણો લઈન,  
અથવા એક વર્ષના વાછરડાને લઈને તેમની આગળ આવું?

**7** શું હજારો ધેટાંઓથી,  
કે તેલની દસ હજાર નદીઓથી યહોવાહ ખુશ થશે?  
શું મારા અપરાધને લીધે હું મારા પ્રથમ જનિતનું† બલિદાન આપું?  
મારા આત્માનાં પાપને માટે મારા શરીરના ફળનું અર્પણ કરું?  
**8** હું મનુષ્ય, તેણે તને જાણાવ્યું છે,

\* **6:5** 6:5 શિદ્ધીમ યદ્દનના પૂર્વ કાંઠે આવેલો છેલ્લો ઈજરાયલી છાવણી હતો (યહો. 3.1),  
અને ગિલ્ગાલ પણ્યમાં ઈશ્વરના વચન પ્રમાણે આપેલા જમીનમાં તેમનો પ્રથમ છાવણી હતો.  
(યહો 4.19) ચમત્કારિક રીતે યદ્દન નદી પાર કરવું આ બે છાવણી વર્ચે થયેલી ઘટના હતી  
(યહો 3-4). † **6:7** 6:7 સંતાન

કે સારું શું છે;  
 ન્યાયથી વર્તવું,  
 દ્યાભાવ રાખવો,  
 તથા તારા ઈશ્વર સાથે નમ્રતાથી ચાલવું,  
 યહોવાહ તારી પાસે બીજું શું માગો છે.  
 9 યહોવાહ નગરને બોલાવે છે;  
 જેઓ જ્ઞાની છે તેઓ તમારા નામથી બીશે:  
 “સોટીનું તથા  
 તેનું નિર્માણ કરનારનું સાંભળ.  
 10 અપ્રામાણિકતાની સંપત્તિ તથા  
 તિરસ્કારપાત્ર ખોટાં માપ દૃષ્ટોના ધરોમાં શું હજુ પણ છે?  
 11 ખોટા ત્રાજવાં તથા  
 કપટભરેલા કાટલાંની કોથળી રાખનાર માણસને હું કેવી રીતે નિર્દોષ  
 ગણું?  
 12 તેના ધનવાન માણસો હિંસાખોર હોય છે.  
 તેના રહેવાસીઓ જૂદું બોલે છે,  
 અને તેમના મુખમાં કપટી જીભ હોય છે.  
 13 તે માટે મેં તને ભારે ધ્યા માર્યા છે અને  
 તારાં અપરાધાને લીધે મેં તારો વિનાશ કરી નાખ્યો છે.  
 14 તું ખાશે પણ તૃપ્ત થશે નહિ;  
 તારામાં કંગાલિયત રહેશે.  
 તું સામાનનો સંગ્રહ કરશે પણ કંઈ બચાવી શકશે નહિ,  
 તું જે કંઈ બચાવશે તે હું તલવારને સ્વાધીન કરીશ.  
 15 તું વાવશે પણ કાપણી કરી શકશે નહિ,  
 તું જૈતૂનને પીલશે પણ તારા શરીર પર તેલ લગાવવા પામશે નહિ;  
 તું દ્રાક્ષા પીલશે પણ તેનો દ્રાક્ષારસ પીવા પામશે નહિ.  
 16 ઓમ્રીના વિધિઓનું તથા  
 આહાબના કુદુંબના બધા રીતરિવાજોનું તમે પાલન કર્યું છે.  
 અને તમે તેથાની શિખામણ પ્રમાણો ચાલો છો,  
 તેથી હું તમને ખેદાનમેદાન કરી નાખીશ;

તમારા રહેવાસીઓને તિરસ્કારપાત્ર કરી નાખીશ,  
તમારે મારા લોક હોવાના કટાક્ષ સહન કરવા પડશે.”

## 7

### ઇજરાયુલનો નૈતિક ભષ્યાચાર

**1** મને અફ્સોસ છે!

કેમ કે ઉનાળાંનાં ફળ વીણી લીધા પછીની જેવી સ્થિતિ,  
એટલે દ્રાક્ષો વીણી લીધા પછી બચી ગયેલી દ્રાક્ષો જેવી મારી સ્થિતિ છે:  
ત્યાં ફળની ગુણ્ણાઓ મળશે નહિ,

પ્રથમ અંજીર જેને માટે હું તલસું છું તે પણ નહિ મળે.

**2** પૃથ્વી પરથી ભલા માણસો નાશ પામ્યા છે, મનુષ્યોમાં કોઈ પ્રામાણિક  
રહ્યો નથી;

તેઓ બીજાનું લોહી વહેવડાવવા માટે તલપી રહ્યા છે,  
તેઓ જાળ નાખીને પોતાના ભાઈઓનો શિકાર કરે છે.

**3** તેઓના હાથો નુકસાન કરવામાં ઘણાં ફુશળ છે.

સરદારો પૈસા માગે છે,

ન્યાયાધીશો લાંચ માટે તૈયાર છે,

બળવાન માણસ પોતાના મનનો દૃષ્ટ ભાવ પ્રગટ કરે છે.

તેઓ ભેગા મળીને ખડ્યંત્ર રચે છે.

**4** તેઓમાંનો જે શ્રેષ્ઠ છે તે કાંટા ઝાંખરા જેવો છે;

જે સૌથી વધારે પ્રામાણિક છે તે કાંટાની વાડ જેવો છે,

તારા ચોકીદારે જાણાવેલો દિવસ એટલે,

તારી શિક્ષાનો દિવસ આવી ગયો છે.

હુવે તેઓની ગુંચવણનો દિવસ આવી પહોંચ્યો છે.

**5** કોઈ પડોશીનો વિશ્વાસ કરીશ નહિ,

કોઈ મિત્ર ઉપર આધાર રાખીશ નહિ,

તું જે બોલે તે વિષે સાવધાન રહે

એટલે જે સ્ત્રી તારી સાથે સૂએ છે તેનાથી પણ સંભાળ.

**6** કેમ કે દીકરો પોતાના પિતાનો આદર કરતો નથી.

દીકરી પોતાની માની સામે થાય છે,

વહુ પોતાની સાસુની સામે થાય છે;

માણસનાં શત્રુઓ તેના પોતાના જ ઘરનાં માણસો છે.

**7** પણ હું તો યહોવાહ તરફ જોઈશ,  
હું મારા ઉદ્ધાર કરનાર ઈશ્વરની રાહ જોઈશ;  
મારા ઈશ્વર મારું સાંભળશે.

### પ્રભુ ઉદ્ધાર લાવે છે

**8** હે મારા દુશ્મન, મારી દુર્દશામાં આનંદ ન કર;

જો હું પડી જાઉં,  
તો પણ હું પાછો ઊઠીશ;

જો હું અંધકારમાં બેસું,  
તો પણ યહોવાહ મને અજવાળારૂપ થશે.

**9** તેઓ મારી તરફદારી કરશે  
અને મને ન્યાય આપશે ત્યાં સુધી,  
હું યહોવાહનો કોધ સહન કરીશ,  
કંમ કે મેં યહોવાહની વિરલ્લ પાપ કર્યું છે.  
તે મને બહાર અજવાળામાં લાવશે,  
હું તેમનું ન્યાયીપણું જોઈશ.

**10** ત્યારે મારા દુશ્મન કે જેઓએ મને કષ્ટું કે,  
“તૂંઠા ઈશ્વર યહોવાહ કયાં છે?”  
અંતું કહુંનારાઓ શરમથી ઢેકાઈ જશે,  
મારી આંખો તેઓને જોશે,  
શેરીઓની માટીની જેમ તે પગ નીચે કચડાશે.

**11** જે દિવસે તારા કોટ બંધાશે,  
તે દિવસે તારી સરહદ બહુ દૂર જશે.

**12** તે દિવસે આશ્શૂરથી તથા મિસરના નગરોથી,  
મિસરથી તે છેક મૌટી નદી સુધીના પ્રદેશમાંથી\*,  
તથા સમુદ્રથી સમુદ્ર સુધીના,  
તથા પર્વતથી પર્વત સુધીના પ્રદેશના,  
લોકો તે દિવસે તારી પાસે આવશે.

\* **7:12** 7:12 ફાત નદી

13 તોપણ તેમાં રહેતા લોકોને કારણો,  
તેચોનાં કર્માના ફળને કારણો,  
તે દેશો ઉજજડ થઈ જશો.

### ઇઝરાયલ ઉપર પ્રભુની કરણા॥

14 તારા વારસાનાં ટોળાં કે,  
જેઓ એકાંતમાં રહે છે,  
તેચોને તારી લાકડીથી,  
કર્મેલના જંગલમાં ચરાવ.  
અગાઉના દિવસોની જેમ,  
બાશાનમાં તથા ગિલ્લ્યાદમાં પણ ચરવા દે.

15 મિસર દેશમાંથી તારા બહાર આવવાના દિવસોમાં થયું હતું તેમ,  
હું તેને અદ્ભુત ફૃત્યો બતાવીશ.

16 અન્ય પ્રજાઓ તે જોશો,  
અને પોતાની સર્વ શક્તિને લીધે લંજિજત થશો.  
તેચો પોતાના હાથ પોતાના મુખ પર મૂકશે;  
તેચોના કાન બહેરા થઈ જશો.

17 તેઓ સાપની જેમ ધૂળ ચાટશે,  
તેઓ પૃથ્વી ઉપર પેટે ચાલતાં સજીવોની માફક,  
પોતાના ગુપ્ત સ્થાનોમાંથી ધૂજતાં ધૂજતાં બહાર આવશે.  
તે પ્રજાઓ યહોવાહ આપણા ઈશ્વરની પાસે બીતી બીતી આવશે,  
તેઓ તારાથી ડરશે.

18 તમારા જેવા ઈશ્વર કોણ છે?  
તમે તો પાપ માફ કરો છો,  
તમારા વારસાના બચેલા ભાગના અપરાધને,  
દરગુજર કરો છો;  
તમે પોતાનો કોધ હંમેશા રાખતા નથી,  
કેમ કે તમે દયા કરવામાં આનંદ માનો છો.  
19 તમે ફરીથી અમારા ઉપર ફૃપા કરશો;  
તમે અમારા અપરાધોને તમારા પગ નીચે કચડી નાખશો.  
તમે અમારાં બધાં પાપોને સમુદ્રના ઊડાણોમાં ફેંકી દેશો.

20 જેમ તમે પ્રાચીન કાળમાં અમારા પૂર્વજો આગળ સમ ખાધા હતા  
તેમ,  
તમે યાકૂબ પ્રત્યે સત્યતા અને  
ઇબ્રાહિમ પ્રત્યે કૃપા દર્શાવશો.

**ઇન્ડિયન રીવાઇર્ડ વર્ઝન ગુજરાતી - 2019  
The Indian Revised Version Holy Bible in the Gujarati  
language of India**

copyright © 2019 Bridge Connectivity Solutions

Language: ગુજરાતી (Gujarati)

Contributor: Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-12

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 13 Apr 2023

c8afbe48-7b43-548f-9a72-4eab4644210b